



**JABATAN LAUT MALAYSIA
IBU PEJABAT LAUT WILAYAH UTARA
JALAN AKUARIUM
11700 GELUGOR
PULAU PINANG**



Tel : 604-6579636
Faks : 604-6575521
Laman Web : www.marine.gov.my

**PEKELILING PELABUHAN NO.37/2019
PORT CIRCULAR NO. 37/2019**

DARIPADA : PENGARAH LAUT WILAYAH UTARA
FROM : DIRECTOR OF MARINE NORTHERN REGION

KEPADA : MASYARAKAT PERKAPALAN
TO : GENERAL SHIPPING COMMUNITY

TARIKH : 13 November 2019
DATE : 13 November 2019

CARTA BERKAITAN : MAL 3732, MAL 5536
RELEVANT CHART : MAL 3732, MAL 5536

**KERJA-KERJA CERAPAN MARIN DI PERAIRAN NORTH CHANNEL DALAM HAD
PELABUHAN PULAU PINANG**

Masyarakat perkapalan adalah dimaklumkan bahawa kerja-kerja cerapan marin di perairan North Channel dalam had Pelabuhan Pulau Pinang akan dilakukan oleh DHI Water & Environment (M) Sdn.Bhd mengikut ketetapan seperti berikut. Carta dikepilkkan.

1. Tarikh : 1hb – 31hb Disember 2019
2. Kawasan Kerja :

Bil	Latitude	Longitude
1.	05°23'32.48"N	100°21'21.42"E

3. Kapal terlibat :

Bil	Nama Kapal	Jenis Kapal
1.	PPP 02380 P	Bot Penumpang

Semua vesel dan bot nelayan diminta untuk menjauhi dan berhati-hati apabila berhampiran dengan kawasan kerja.

MARINE MONITORING WORKS IN THE NORTH CHANNEL WATERS WITHIN THE ISLANDS PORT LIMITS

Shipping Communities is hereby informed that the marine monitoring works in the North Channel within the Island Port Limits will be held by DHI Water & Environment (M) Sdn.Bhd as follows. Charts attached.

1. Date : 1hb – 31hb Disember 2019

2. Working Coordinate :

<i>Bil</i>	<i>Latitude</i>	<i>Longitude</i>
1.	05°23'32.48"N	100°21'21.42"E

3. Vessel involved :

<i>Nomb</i>	<i>Vessel Name</i>	<i>Type of Vessel</i>
1.	PPP 02380 P	Passenger Boat

All vessels and fishing boats are kindly advised to keep clear of this vicinity and navigate with caution when approaching the area.

(MOHD HAFIZ BIN ABDUL MAJID)
Pegawai Pelabuhan Pulau Pinang
Port Officer Penang